

主编

余茂法

葛美芳

柯水明珠

绍兴县水利水电局

西泠印社出版社



主编

余茂法  
葛美芳

绍兴县水利水电局  
西泠印社出版社

图书在版编目(CIP)数据

柯水明珠/余茂法, 葛美芳主编. —杭州: 西泠印社出版社, 2008. 12  
ISBN 978-7-80735-465-9

I. 柯… II. ①余…②葛… III. ①风光摄影 中国—现代—摄影集②绍兴市—摄影集 IV. J424

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第196924号

封面题字: 冯建荣  
编委主任: 章生建 陈吉安  
副主任: 余茂法  
主编: 余茂法 葛美芳  
副主编: 李移年 茹国顺 贺永大  
摄影: 盛建平  
策划: 浙江东方现代文化艺术有限公司

## 柯水明珠

责任编辑: 汪志强  
责任出版: 李兵  
出版发行: 西泠印社出版社  
地址: 杭州解放路马坡巷39号(邮编: 310009)  
电话: 0571-87243279  
经销: 全国新华书店  
印刷: 深圳市精彩印联合印务有限公司  
开本: 965×635 1/8  
印张: 19.5  
版次: 2008年12月第一版 第一次印刷  
印数: 0001-1000册  
书号: ISBN 978-7-80735-465-9  
定价: 258.00元

柯水明珠

陳橋驛



著名历史地理学家、浙江大学终身教授陈桥驿先生题字

# 【柯水园记】

(代序)

柯水园落成于柯邑，越中园林平添此后起奇葩，非独柯人起居之佳境，抑亦越人之所同乐也！

越中园林于传甚早。《吴越春秋》有立苑于乐野之记，可为于越建国之始，但事在先秦，茫昧难得其实。洎乎后汉，太守马臻于永和五年创镜湖，自然风光骤变，王羲之所谓“山阴道上行，如在镜中游”也。右军于晋永和九年，集举国名士四十余人，修禊于会稽山下镜湖湖口，崇山峻岭，茂林修竹，曲水流觞，宴饮赋诗，故兰亭实记叙确凿之园林嚆矢。从此，越中山川秀丽，文人汇萃，产业丰裕，土地沃衍，园林于焉频见于史籍。其大者，如会稽太守孔灵符之永兴墅，据《宋书·孔季恭传》所

载：“于永兴立墅，周回三十六里，水陆地二百六十五顷，含带二山，又有果园九处。”又如谢灵运之始宁园，按《宋书·本传》记叙：“移籍会稽，创修别业，傍山带江，尽幽居之美。”而康乐复自为《山居赋》，举凡园内之山川形势、田园风景、飞禽走兽、草木花果，无不细叙，极言其园林之胜。时至唐季，越中园林益盛，如严长史园林擅名于唐大历年问，而方干别墅则萦波于镜湖之中。城中名园初见于宋城，西有西园，亭台楼阁，兼卧龙山与王公池山水之景；城南有沈园，园林虽小，而壁词感人，世代传诵。按，西园原是官府园林，但如《嘉泰会稽志·节序》所记：“二月二日始开西园，纵郡人游

观，谓之开龙口。”官府园林而定期与民同乐，是岂公园之滥觞耶？亦越中园林之佳话也！而越中园林实于斯为盛，以后因逢元季之乱，城乡纷扰，园林式微。直至明万历间，邑中学人陶爽龄在其《小柴桑·謗謗錄》称：“少时越中绝无园林，近始多有。”是知明朝前叶越地尚未规复隔代之厄，足见园林兴衰与世道治乱实在休戚相关。近十年来，越中园林叠兴，其中尤以运河园与鹿湖园最为杰出。而今，柯水园崛起于平原水网之间，是乃后起之秀，亦越地昌盛、柯邑兴隆之实证也。

柯桥为越中古镇。《后汉书·蔡邕传》注引张骘《文士传》云：“吾昔尝经会稽高迁亭，见屋椽竹东间第十六可以为笛，取用，果有异声。”

《世说新语》引伏滔《长笛赋》称其处为“柯亭之馆”。《文化浙江》言：“柯水两岸往来不便，故架桥于

柯水之上，取名柯桥。”是知斯邑、斯桥由来尚矣。其名云柯，当溯于柯山、柯水，柯山为会稽山之西脉，柯水导源于东麓。其地也，云骨挺拔，七星幽邃，自来有八景之奇，盖柯境之洞天，亦越中之福地也。年来，柯邑兴旺，日新月异。柯桥水街之修整，为越中水街文化重树古式形象；范蠡园之创建，是此邑商贸文化大振鸿图表征；而柯水长廊之轮奂，乃吾越水乡文化精雕。如今，古川长流，新园映带，锦绣河山，斯焉为最。缅怀创业维艰，柯人功绩可嘉。眸睇园林秀美，越地益添光辉。聊赋拙诗，用表衷心之贊，亦志应景之贺：为有柯水出柯山，又得柯园湖荡间。八景自此应曰九，后来居上位列先。

陳橋驛撰書

丙戌暑月



绍兴县城区河道（中泽横江、管墅直江、夏家溇直江）治理工程规划图。



# 【 目 录 】

柯水园记 (代序)	陈桥驿
导 论	001
柯 水 园	007
柯水长廊	041
蠡 园	067
诗词欣赏	097
柯水流长	113
后 记	141

### 【柯水园】

府第园门	009
覆衣天下、鉴湖三曲浮雕	011
三曲楼	015
诗词景墙	019
柯水舆图地雕	023
稽山鉴水照壁	025
笛韵楼	029
碧水轩	031
蔡邕塑像	033
桓伊弄笛组雕	034
清风亭	035
道塘桥	037
生态河坎	038
亲水平台	039

### 【柯水长廊】

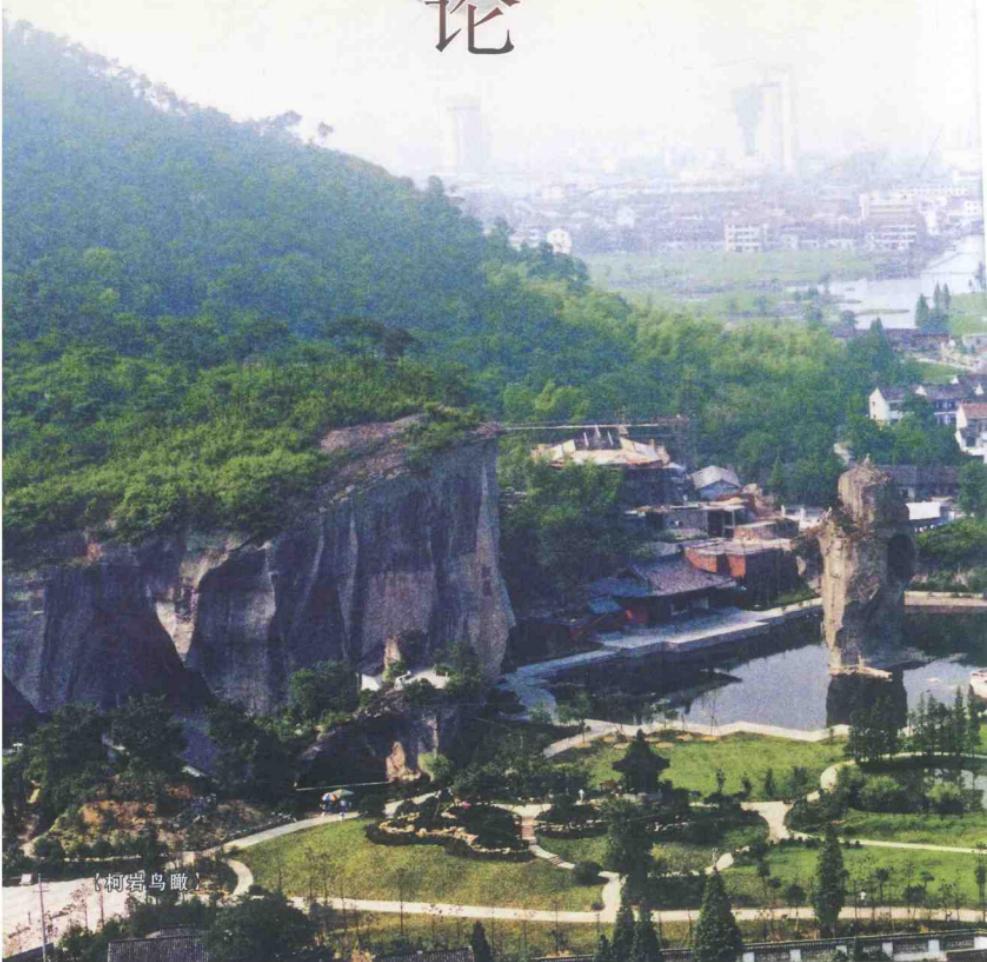
三桥四水	043
水街古韵	045
柯韵亭	048
柯水长廊	049
透雕石窗	051
古镇神韵图	054

揽秀亭	055
水乡捻泥图	057
捻泥塑像	059
人清、水清景墙	060
公济桥、公济亭	061
柯水河埠	063
碧水新堤	065

### 【蠡园】

古城蠡园	067
范蠡塑像	069
蠡园牌坊	071
丹凤朝阳、理财法则地雕	074
越国重臣、华夏商祖浮雕	077
评述、诗词石刻	081
币形树池	085
钟秀亭	086
五湖楼	087
陶邀馆	088
薪火传承牌坊	089
管宁桥、管宁亭	091
柯水流长照壁	093
古村落	093
蠡园水街	095

# 导论



柯岩鸟瞰

水，是生命之源，万物之灵。水，是绍兴县最宝贵的自然资源，也是最珍贵的经济资源。水的功能无处不在，无处不有。防洪排涝、蓄水灌溉、交通航运、生产生活、旅游休闲、环境景观、生态居住等等，都与水难舍难分。“水是绍兴县经济社会发展的命脉”。

柯水，就是柯山脚下的水，柯水流域的水，柯桥城区的水。柯水是绍兴县的一方福水、富水和神奇的水。柯水流域源远流长，历史积淀丰厚，人文景观众多，传说故事感人。柯山、柯水、柯亭、柯桥，蔡邕、李白、杜甫、陆游等这些耳熟能详的名人、典故，无不与柯水结下不解之缘。与柯水演化而紧密相联的“鉴湖文化”、“运河文化”和各种的水文化、桥文化、船文化、酒文化、纺织文化、印染文化、商贸文化、风情文化等等，应运而生，枚不胜举。柯桥因柯水而得名，因柯水而繁荣，因柯水而闻名，因柯水而富有灵气和魅力。

重视水、保护水、改造水、利用水是历朝历代清官名臣的为官之责、治国之策。自大禹治水开篇，东汉马臻筑鉴湖、西晋贺循凿西兴运河、明汤绍恩建三江闸、清俞卿重修海塘，千百年来，治水壮举史载不绝，生生不息。新中国成立以后，历届县委、县政府赓禹之绪，继往开来，以治水为已任，造水库、治溪流、建塘闸、围海涂，治水篇章永续不断、成就斐然。世纪之初，县政府驻地迁址柯桥，绍兴县从此进入前所未有的大发展时期，城市建设突飞猛进，县城面貌日新月异。然而，随着工业的崛起、人口的集



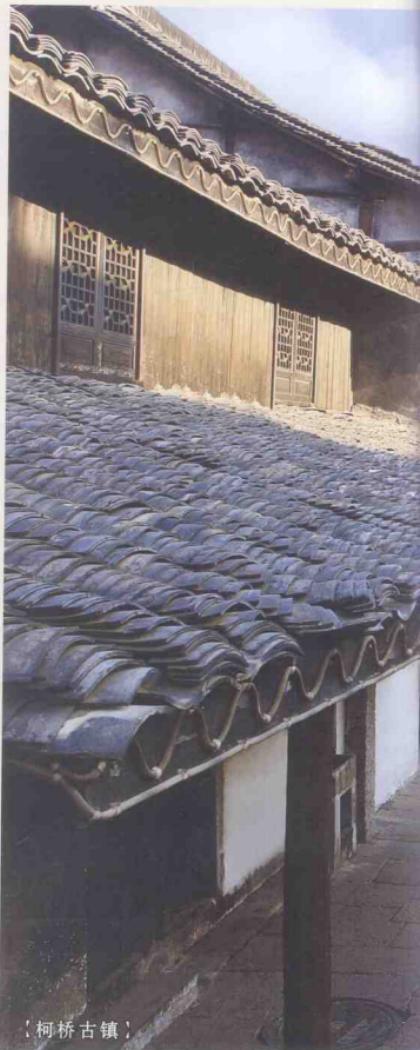
聚、城市化的推进，一时间，昔日的柯水已不再宁静：水质污染、淤泥沉积、垃圾漂浮、船屋满河，城区河道“乱不可看，脏不忍睹，臭不可闻”的现象时有发生。县委、县政府审时度势，从2001年开始，一届接着一届，先后实施了城市防洪工程、改村治河工程、清水河道工程和新时期治水工程。按照“水清流畅、岸绿景美、桥连路通、人水和谐”的治水新理念实施了绍兴县水利史上新的伟大工程。“绍兴的发展史，其实就是一部水利史”。

位于城区核心地段的管墅直江、夏家溇直江、中泽横江“三江”整治工程正是在这样的大背景下实施的。“三江”治理不仅是水利工程，而且是城建工程，更是景观工程和文化工程。“三江”治理工程“成也文化、败也文化、难也文化”，文化建设是“三江”治理工程的核心和灵魂，成败的关键。

按照“国际纺织之都，现代商贸之城”的城市定位，“水上之城、林中之城、轻纺之城、人文之城”的特色目标和“充分挖掘文化内涵，尽力协调周边风貌，特别注重亲水护水，努力做到精益求精”的建设要求，建设者们经过大量的调查、考证、座谈和部、省、市、县各方专家的反复研讨论证，理清了“三江”治理的思路，明确了目标，找准了定位。

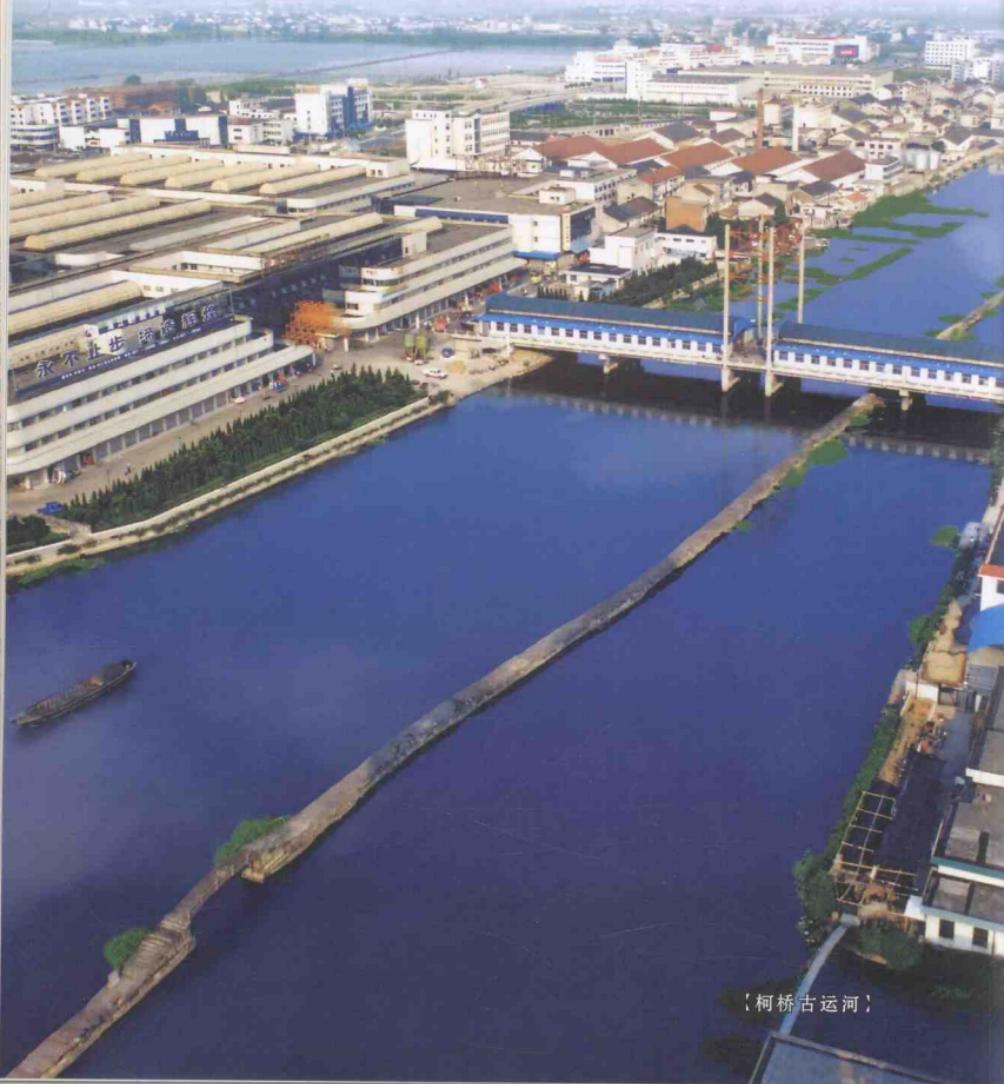
千年古镇变新城，江南水乡建水城。到新柯水追寻历史踪迹，在古柯水营建现代水城，这就是“三江”整治的目标定位。着眼于水城，立足于水街，将一条条的河道建成一条条水街，一条条水街集合成为一个全新的“江南水城”，使柯桥成为新的“东方威尼斯”，这是梦幻般的远景，但它却是建设者“三江”治理中智慧启迪的源泉和动力。柯水园就是在这样的理念下形成的思路。

柯水园，是一个具体的园，又是一个概念的园；是一个狭义的园，也是一个广义的园。按照水城的远景目标，整个柯水就是一个大柯水园。目前建成的柯水园，仅仅是未来大柯水园的一个入口、一个起点、一个版式，是柯水流域上的一颗“明珠”。大柯水园的总体构思：是以纵横交叉的河湖为基本脉络，以千姿百态的城市建筑群为园林背景，以底蕴

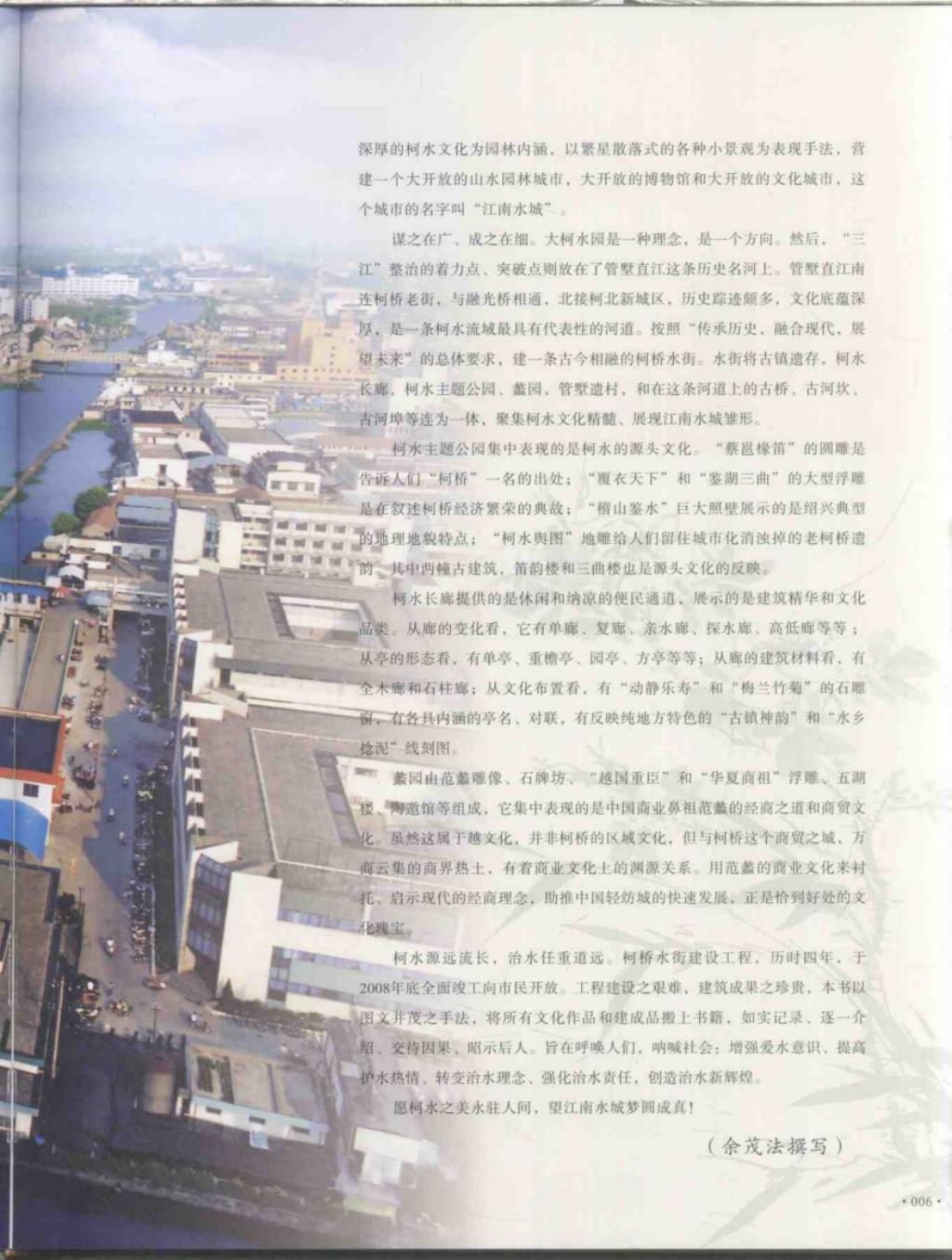


【柯桥古镇】





【柯桥古运河】



深厚的柯水文化为园林内涵，以繁星散落式的小景观为表现手法，营建一个大开放的山水园林城市，大开放的博物馆和大开放的文化城市，这个城市的名字叫“江南水城”。

谋之在广、成之在细。大柯水园是一种理念，是一个方向。然后，“三江”整治的着力点、突破点则放在了管墅直江这条历史名河上。管墅直江南连柯桥老街，与融光桥相通，北接柯北新城区，历史踪迹颇多，文化底蕴深厚，是一条柯水流域最具有代表性的河道。按照“传承历史，融合现代，展望未来”的总体要求，建一条古今相融的柯桥水街。水街将古镇遗存，柯水长廊、柯水主题公园、蠡园、管墅遗村，和在这条河道上的古桥、古河坎、古河埠等连为一体，聚集柯水文化精髓、展现江南水城雏形。

柯水主题公园集中表现的是柯水的源头文化。“蔡邕椽笛”的圆雕是告诉人们“柯桥”一名的出处；“覆衣天下”和“鉴湖三曲”的大型浮雕是在叙述柯桥经济繁荣的典故；“稽山鉴水”巨大照壁展示的是绍兴典型的地理地貌特点；“柯水舆图”地雕给人们留住城市化消蚀掉的老柯桥遗韵。其中西幢古建筑，笛韵楼和三曲楼也是源头文化的反映。

柯水长廊提供的是休闲和纳凉的便民通道，展示的是建筑精华和文化品类。从廊的变化看，它有单廊、复廊、亲水廊、探水廊、高低廊等等；从亭的形态看，有单亭、重檐亭、圆亭、方亭等等；从廊的建筑材料看，有全木廊和石柱廊；从文化布置看，有“动静乐寿”和“梅兰竹菊”的石雕窗，有各具内涵的亭名、对联，有反映纯地方特色的“古镇神韵”和“水乡捻泥”线刻图。

蠡园由范蠡雕像、石牌坊、“越国重臣”和“华夏商祖”浮雕、五湖楼、陶邀馆等组成，它集中表现的是中国商业鼻祖范蠡的经商之道和商贸文化。虽然这属于越文化，并非柯桥的区域文化，但与柯桥这个商贸之城，万商云集的商界热土，有着商业文化上的渊源关系。用范蠡的商业文化来衬托、启示现代的经营理念，助推中国轻纺城的快速发展，正是恰到好处的文化瑰宝。

柯水源远流长，治水任重道远。柯桥水街建设工程，历时四年，于2008年底全面竣工向市民开放。工程建设之艰难，建筑成果之珍贵，本书以图文并茂之手法，将所有文化作品和建成品搬上书籍，如实记录、逐一介绍、交待因果、昭示后人。旨在呼唤人们，呐喊社会：增强爱水意识、提高护水热情、转变治水理念、强化治水责任，创造治水新辉煌。

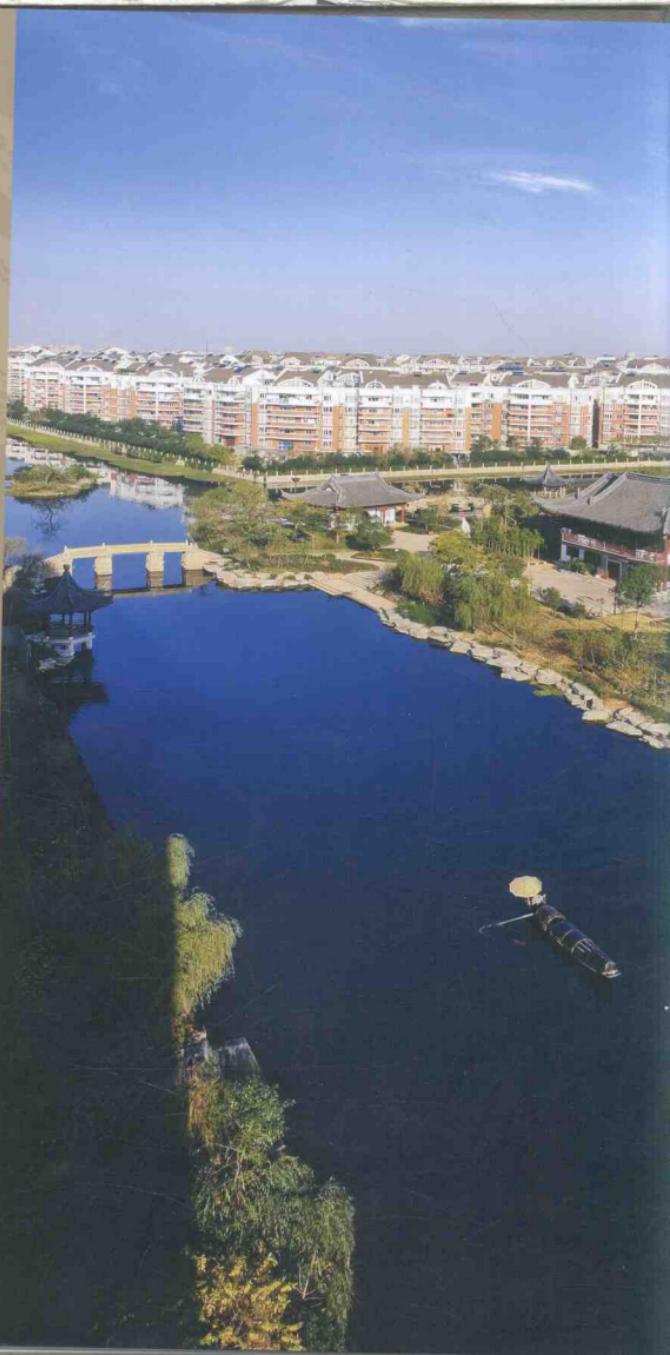
愿柯水之美永驻人间，望江南水城梦圆成真！

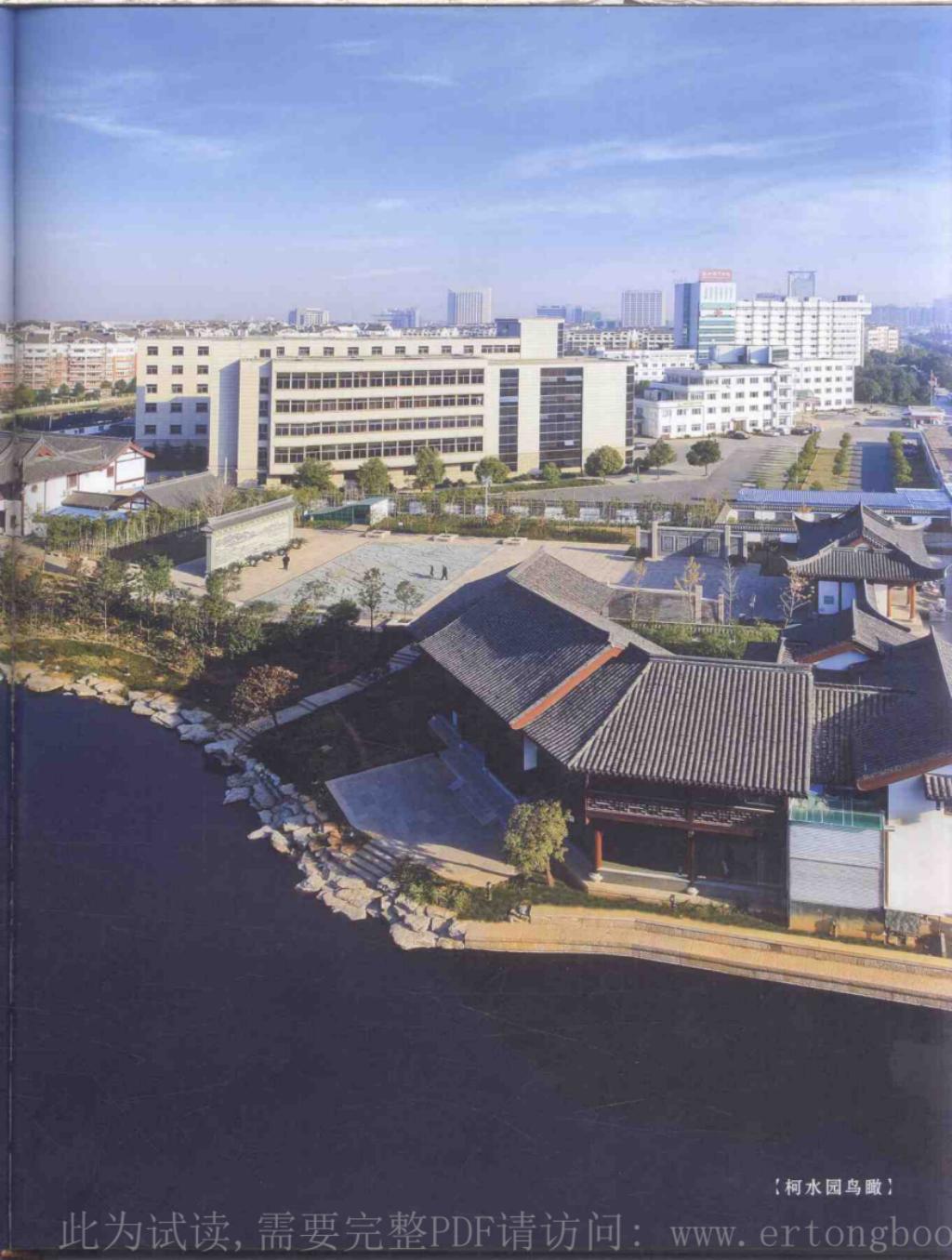
(余茂法撰写)

# 柯水园

## 园

在历史文化名镇柯桥的中心区域，历史名河柯水下游（管壁直江）与中泽横江的交汇之地，新耸立起一座精致、雄浑的水乡古典园林。园以柯水命名，以“自然、文化、景观和谐共生”的理念建设，由入口区、园中区和涵江区三部分组成，占地一万五千余平方米，于二〇〇六年十月动工，次年十月建成。楼宇错落，古桥掩映，塑像挺拔，竹林扶疏，碧波荡漾，书墨飘香，一幅悠远、璀璨的柯水文化水墨长卷，展现在人们眼前。





【柯水园鸟瞰】

此为试读,需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)